



48995 - O que é al-Kawthar?

Pergunta

O que é al-Kawthar? É somente para o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele)?

Resumo da Resposta

Al-Kawthar tem dois significados:

- 1- É um rio no Paraíso que Allah deu ao Seu Profeta Muhammad (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele),
- 2- É uma grande cisterna - um tanque para armazenar água - que será instalado no local de reunião no Dia da Ressurreição, para onde virá a ummah do Profeta Muhammad (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele).

Resposta detalhada

Todos os louvores são para Allah.

O que é al-Kawthar?

A palavra kawthar em árabe se refere a grande abundância.

Na terminologia islâmica, al-Kawthar tem dois significados:

- É um rio no Paraíso que Allah deu ao Seu Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele). Este significado é o do versículo onde Allah diz (interpretação do significado):

“Em verdade, Nós te concedemos (ó Muhammad) Al-Kawthar (um rio no Paraíso).” [Al-Kawthar 108:1]



Foi assim que o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) interpretou. Foi narrado por Muslim em seu *Sahih* (607) que Anas (que Allah esteja satisfeito com ele) disse: Enquanto estávamos com o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele), ele cochilou, então levantou a cabeça e estava sorrindo. Nós perguntamos: “Por que tu estás sorrindo, ó Mensageiro de Allah?” Ele disse: “Uma surata me foi revelada.” E ele recitou (interpretação do significado):

“Em verdade, Nós te concedemos (ó Muhammad) Al-Kawthar (um rio no Paraíso).” [Al-Kawthar 108:1] até o final da surata. Então, ele disse: “Tu sabes o que é al-Kawthar?” Nós dissemos: “Allah e Seu Mensageiro sabem melhor.” Ele disse: “É um rio que meu Senhor me prometeu no qual há muita bondade. E é uma cisterna para a qual minha ummah virá no [Dia da Ressurreição](#) .”

At-Tirmidhi (3284) narrou de Ibn ‘Umar (que Allah esteja satisfeito com ele) que o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: “Al-Kawthar é um rio no Paraíso. Suas margens são feitas de ouro e seu leito é de pérolas e rubis...” At-Tirmidhi disse: “É Hassan sahih.” Foi classificado como sahih por al-Albani em *Sahih Sunan at-Tirmidhi*, 3/135.

- É uma grande cisterna – um tanque para armazenar água – que será instalado no local de reunião no Dia da Ressurreição, para onde virá a ummah de Muhammad (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele).

A água desta cisterna virá do rio de al-Kawthar que está no Paraíso, por isso é chamada de Cisterna de al-Kawthar. A evidência disso é o hadith narrado por Muslim em seu *Sahih* (4255) de Abu Dharr, que “na Cisterna fluirão dois canos do Paraíso”. O significado aparente deste hadith é que a Cisterna estará próxima ao Paraíso para que a água do rio que está dentro do Paraíso possa fluir para ela, como Ibn Hajar disse em *al-Fath* 11/466. E Allah sabe mais.

Al-Kawthar é somente para o Profeta Muhammad?

Mas al-Kawthar é somente para o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) com a exclusão de outros profetas, ou não?



- Com relação ao rio de al-Kawthar do qual a água fluirá para a Cisterna, não há relato de nenhum outro profeta tendo algo parecido, além do nosso Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele). Allah afirma que Ele o abençoou com isso na Surat al-Kawthar, então é provável que isso seja somente para o nosso Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) e não para nenhum outro profeta.
- Com relação à Cisterna de al-Kawthar, é bem conhecido entre os estudiosos que é somente para o nosso Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele). Entre aqueles que declararam isso estava al-Qurtubi em *al-Mufahhim*.

Mas, at-Tirmidhi (2367) narrou que Samurah disse: O Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: “Todo Profeta terá uma cisterna e eles verão quem tem o maior número de seguidores vindo até si, e espero que eu tenha o maior número.” Todos os isnads (cadeia de narradores) deste hadith são fracos, mas alguns dos estudiosos decidiram que é aceitável porque tem muitos isnads, como al-Albani disse em *as-Sahihah*, 1589. Alguns deles determinaram que é fraco (da’if). Mesmo que este hadith não possa ser comprovado, não é improvável que a Cisterna também seja apenas para o nosso Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) com a exclusão de outros. E Allah sabe mais.

Características de al-Kawthar

As características do rio que está no Paraíso e da Cisterna que será instalada no local de reunião foram narradas na Sunnah sahiha.

As características do rio de al-Kawthar que estará no Paraíso incluem o seguinte:

Al-Bukhari narrou em seu *Sahih* de Anas (que Allah esteja satisfeito com ele) que o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: “Enquanto eu caminhava no Paraíso, vi um rio cujas margens eram domos de pérolas ocas.” Eu disse: “O que é isso, ó Jibril?” Ele disse: “Este é al-Kawthar que teu Senhor te deu.” O anjo bateu com sua mão e sua lama ou seu aroma era o mais perfumado (ou puro) almíscar.



Em *al-Musnad* (12084) foi narrado por Anas (que Allah esteja satisfeito com ele) que o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: “Recebi al-Kawthar, e é um rio que flui na face da terra. Suas margens são domos de pérolas e ele não é coberto. Bati em sua poeira com minha mão e sua poeira era o mais perfumado (ou puro) almíscar, e seus seixos eram pérolas.” Classificado como sahih por al-Albani em *as-Sahihah*, 2513.

De acordo com outro relato narrado em *al-Musnad* (12827) também de Anas, o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) foi questionado sobre al-Kawthar e ele disse: “Esse é um rio que Allah me deu, no Paraíso. É mais branco que o leite e mais doce que o mel, e nele há pássaros cujos pescoços são como os pescoços de camelos.” ‘Umar disse: “Esses são pássaros tenros?” O Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: “Comê-los é ainda mais tenro, ó ‘Umar.” Classificado como sahih por al-Albani em *Sahih al-Tarhib wa’l-Tarhib*, 3740.

Características de al-Hawd

Com relação às características da Cisterna que estará no local de reunião, incluem o seguinte:

Al-Bukhari (6093) e Muslim (4244) narraram que ‘Abdullah ibn ‘Amr disse: O Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: “Minha Cisterna é (tão grande quanto) a distância de um mês (viagem). Seu comprimento e largura são iguais, sua água é mais branca que o leite e seu perfume é melhor que o almíscar. Seus recipientes para beber são como as estrelas do céu e quem beber dela nunca mais terá sede.”

No *Sahih Muslim* (4261) é narrado de Anas (que Allah esteja satisfeito com ele) que o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: “Nele podem ser vistos vasos de ouro e prata cujo número é como as estrelas do céu.” De acordo com outro relato, “Mais do que o número de estrelas no céu.”

Também é narrado em *Sahih Muslim* (4256) de Thawban (que Allah esteja satisfeito com ele) que o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) foi questionado sobre sua bebida e



ele disse: “É mais branca que o leite e mais doce que o mel. Dois canos a alimentam do Paraíso, um de ouro e o outro de prata.”

Autenticidade dos Ahaadith sobre al-Hawd

Não há dúvida entre os estudiosos de que os ahaadith sobre a Cisterna atingem o nível de serem mutawatir (ou seja, narrados por tantas pessoas que é inconcebível que todos eles pudessem concordar com uma mentira). Foi narrado a partir do Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) por mais de cinquenta de seus Companheiros.

Al-Hafiz ibn Hajar listou os nomes dos Companheiros que narraram esses ahaadith em *al-Fath* (11/468). E al-Qurtubi disse em *al-Mufahhim Sharh Sahih Muslim*: “Todo muçulmano tem que entender e crer que Allah escolheu Seu Profeta Muhammad (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) para receber a Cisterna, cujo nome, características e sua bebida são mencionados nos bem conhecidos ahaadith sahih que, quando considerados em conjunto, constituem conhecimento definitivo.

Localização de al-Hawd

Com relação a onde a Cisterna será localizada no local da reunião, os estudiosos divergiram sobre este assunto. Alguns disseram que será depois do Sirat (ponte sobre o Inferno). Outros disseram que será antes do Sirat. Esta é a visão da maioria e é mais provável que esteja correta - e Allah sabe melhor - porque alguns dos que chegam lá serão levados para o Inferno, e se fosse depois do Sirat eles não seriam capazes de alcançá-lo porque já teriam caído no Inferno antes - buscamos refúgio em Allah.

Devemos também chamar a atenção para um assunto muito importante e sério que é que nem todos que pertencem à ummah de Muhammad (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) alcançarão a honra de beber da Cisterna do Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele). Os ahaadith afirmam claramente que há algumas pessoas entre esta ummah que serão duramente expulsas da Cisterna - rogamos a Allah que nos mantenha a salvo disso.



Quem beberá e quem não beberá de al-Kawthar?

O Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) respondeu a esta pergunta tão claramente que ninguém tem dúvida. Muslim narrou em seu *Sahih* (367) de Abu Hurairah que o Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) veio ao cemitério e disse: “A paz esteja convosco, ó habitação dos crentes. Nós nos juntaremos a vós em breve, se Allah quiser. Quem dera tivéssemos visto nossos irmãos.” As pessoas perguntaram: “Não somos teus irmãos, ó Mensageiro de Allah?” Ele respondeu: “Vós sois meus companheiros. Nossos irmãos são aqueles que ainda não vieram.” Eles disseram: “Como tu reconhecerás aqueles entre tua ummah que ainda não vieram, ó Mensageiro de Allah?” Ele respondeu: “Se um homem tem um cavalo com uma mancha branca e pés brancos entre cavalos que são todos pretos, vós não achais que ele reconhecerá seu cavalo?” Eles disseram: “Claro, ó Mensageiro de Allah.” Ele disse: “Eles virão com testas brancas e mãos e pés brancos por causa do wudhu’. Eu terei alcançado a Cisterna antes deles e os homens serão expulsos da minha Cisterna como camelos perdidos são expulsos. (Eu direi), ‘Deixe-os vir,’ e me será dito: ‘Eles mudaram depois que tu te foste’, então eu direi, ‘Fora com eles!’”

Em al-Bukhari (6528) e Muslim (4243) é narrado que Abu Hazim disse: Eu ouvi Sahl dizer: Eu ouvi o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) dizer: “Eu alcançarei a Cisterna antes de vós. Quem chegar a ela beberá e quem beber dela nunca mais terá sede. Algumas pessoas virão a mim, as quais eu reconhecerei, e elas me reconhecerão, mas, então, uma barreira será colocada entre mim e elas.”

Abu Hazim disse: al-Nu'man ibn Abi 'Ayash me ouviu narrando este hadith e disse: “Foi assim que tu ouviste Sahl narrar?” Eu disse: “Sim.” Ele disse: “Eu testemunho que ouvi Abu Sa'id al-Khudri acrescentar: e ele [significando o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele)] disse: ‘Eles são meus.’ E será dito: “Tu não sabes o que eles fizeram depois que tu te foste.” E eu direi: “Fora com aqueles que mudaram depois que eu parti!”

Foi narrado por al-Bukhari (2194) e Muslim (4257) de Abu Hurairah que o Profeta (que a paz e as



bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: “Por Aquele em Cuja mão está minha alma, expulsarei os homens da minha Cisterna como camelos estranhos são expulsos de uma cisterna.”

Al-Qurtubi (que Allah tenha misericórdia dele) disse:

“Nossos estudiosos (que Allah tenha misericórdia deles) disseram: Todo aquele que apostata da religião de Allah ou que introduz inovações com as quais Allah não está satisfeito e não deu permissão é um daqueles que serão expulsos da Cisterna. Aqueles que serão expulsos mais à força serão aqueles que diferiram da maioria dos muçulmanos e se separaram deles, como os Kharijis e Rafidis de todos os tipos, e os Mu’tazilis e qualquer um que seguiu seus caminhos. O mesmo se aplica aos malfeitores e opressores que tentaram extinguir a verdade, matar seus seguidores e humilhá-los, e aqueles que cometeram abertamente pecados graves e encararam a questão do pecado levemente, e todos aqueles que seguiram caprichos, desejos e inovações desviantes.” (*Al-Tadhkirah* por al-Qurtubi, 306)

Portanto, devemos nos esforçar para seguir o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) e não ir contra ele de forma alguma, na esperança de que Allah nos honre, permitindo-nos beber desta Cisterna abençoada. Caso contrário, que arrependimento pode ser maior do que o arrependimento daquele que é afastado da frente do Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) e sofre uma sede insuportável, mas não tem permissão para beber aquela água refrescante? Então, sua perda é agravada pela súplica do Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) para que ele seja afastado para longe. Buscamos refúgio em Allah. Imagine esse tormento - e se você realmente o experimentasse?

Rogamos a Allah que nos abençoe e aos nossos irmãos muçulmanos com orientação para seguir a Sunnah e evitar a bid’ah (inovação) e o pecado. Amin! Todos os louvores são para Allah, o Senhor dos Mundos.

Referências:

Al-Qiyamah al-Kubra por Shaikh ‘Umar al-Ashqar, 257-262.

Al-Jannah wa’l-Nar por Shaikh ‘Umar al-Ashqar, 166, 167.



Fath al-Bari por al-Hafiz Ibn Hajar, 11/466.

Para mais, consulte esta categoria: [Crença no Último Dia e nos Sinais da Hora](#)